

SONY

IC Recorder

Īsā darba sākšanas pamācība

LV
LT
SK
SI

ICD-BX140

4-530-203-62(1)

© 2016 Sony Corporation Printed in China

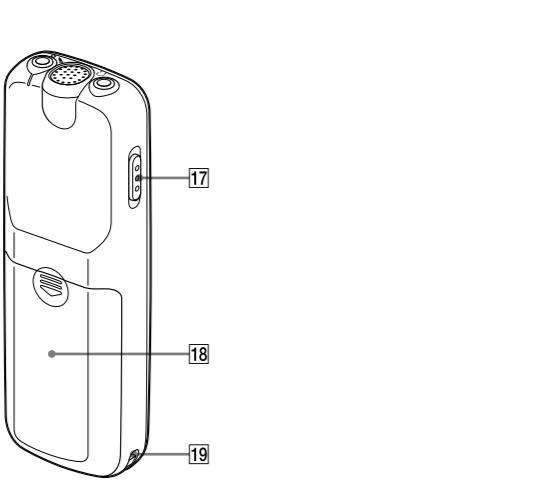
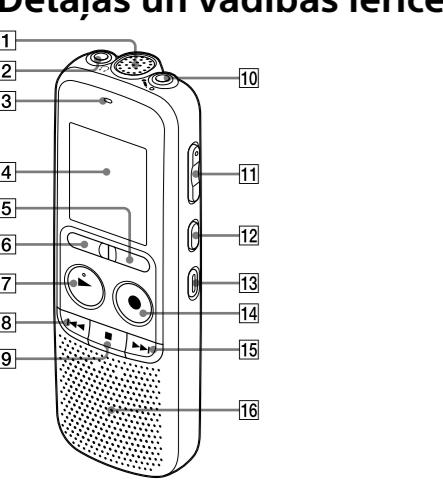
Eiset sveicināts, jaunā Sony IC diktofona lietotā!

Šī ir īsā darba sākšanas pamācība, kurā sniegti norādījumi par IC diktofona pamatdarbībām.

Lūdz, rūpīgi izlasiet to. Mēs ceram, ka jums patiks šīs jaunais Sony IC diktofons!

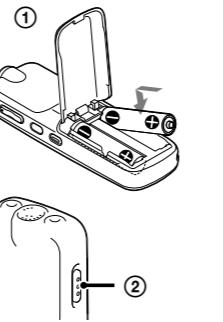
Pārbaudiet, vai ir piegādāti visi priekšmeti.

- IC diktofons (1)
- īsā darba sākšanas pamācība

Detaļas un vadības ierīces

- ① īebuvētais mikrofons
- ② (ausinu) ligzda
- ③ Darbības indikators
- ④ displeja logs
- ⑤ Poga FOLDER
- ⑥ Poga MENU
- ⑦ Poga ► PLAY/ENTER (*)
- ⑧ Poga ↲ (pārskatīšana/ātrā attīšana)
- ⑨ Poga ■ (pārtraukšana)
- ⑩ (mikrofona) ligzda (PLUG IN POWER) (*)
- ⑪ Poga VOL (skajums) -/+ (*)
- ⑫ Poga DIVIDE
- ⑬ Poga ERASE
- ⑭ Poga ● REC/PAUSE (ierakstīšana/pauze)
- ⑮ Poga ► (komētās/ātrā pārtīšana uz priekšu)
- ⑯ Skafirusis
- ⑰ Slēdzis HOLD+POWER ON/OFF
- ⑱ Bateriju nodalījums
- ⑲ Vieta siksniņai (siksniņa nav iekļauta komplektācijā)

* Šim pogām un līdzām ir sataustāms punkts. Izmantojiet to kā atsauces punktu, veicot dažādas darbības, vai katra terminālā noteikšanai.

Izmēģiniet savu jauno integrālshēmas (IC) diktofoni**1. Ieslēgšana.**

- ① Atbildiet un paceliet bateriju nodalījuma vāciņu un ievietojiet baterijas, ievērojot pareizo polaritāti.
- ② Ieslēdziet diktofoni.

Pābiediet slēdzi HOLD+POWER ON/OFF virzienā "POWER ON/OFF" un turiet to, līdz parādās logo attēlojums.

HOLD+POWER ON/OFF

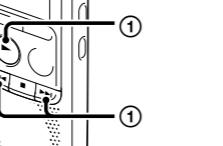
→

Lai izslēgtu diktofoni, pābiediet slēdzi HOLD+POWER ON/OFF virzienā "POWER ON/OFF" un turiet to, līdz parādās uzraksts "OFF".

Nejaudušu darbību novēršana (HOLD)

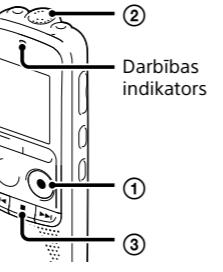
HOLD+POWER ON/OFF

←

2. Datuma un laika iestatīšana.

Pēc bateriju ieviešanas un ierīces ieslēgšanas sāk mirgot gada sādāja.

- ① Nospiediet ↲ vai ►, lai iestatītu gadu (gada pēdējos divus ciparus), un pēc tam nospiediet ►PLAY/ENTER.
- Attārtojiet šīs darbības, lai pēc tam iestatītu mēnesi, datumu, stundu un minūtes.

3. Ierakstīšana.

- ① Nospiediet ●REC/PAUSE.

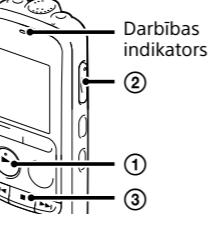
Tiek sākta ierakstīšana, un darbības indikators deg sarkanā krāsā.

✓ Ierakstīšanu var apturēt, nospiežot ●REC/PAUSE. Vēlreiz nospiežot ●REC/PAUSE, lai atsāktu ierakstīšanu.

- ② Novietojiet IC diktofoni tā, lai īebuvētais mikrofons būtu vērts pret ieraksta avoti.

- ③ Nospiediet ■(pārtraukt), lai pārtrauktu ierakstīšanu.

Parādās uzraksts "ACCESS", un ierakstīšana tiek pārtraukta.

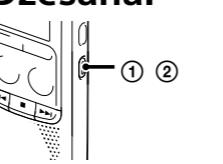
4. Klausīšanās.

- ① Nospiediet ►PLAY/ENTER.

Tiek sākta atskanošana, un darbības indikators deg zājā krāsā.

- ② Regulējiet skajuma līmeni, spiežot pogu VOL -/+.

- ③ Nospiediet ■(pārtraukt), lai pārtrauktu atskanošanu.

5. Dzēšana.

- ① Nospiediet ►PLAY/ENTER.

Tiek sākta atskanošana, un darbības indikators deg zājā krāsā.

- ② Regulējiet skajuma līmeni, spiežot pogu VOL -/+.

- ③ Nospiediet ■(pārtraukt), lai pārtrauktu atskanošanu.

Parādās uzraksts "ERASE".

- ④ Nospiediet ERASE.

SONY

IC Recorder

Trumpa naudojimo instrukcija

LV
LT
SK
SI

ICD-BX140

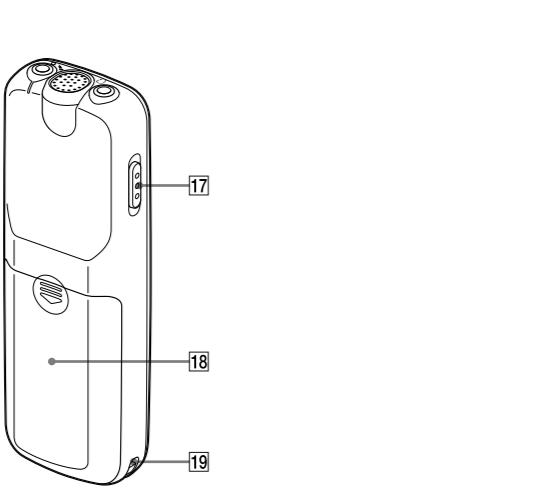
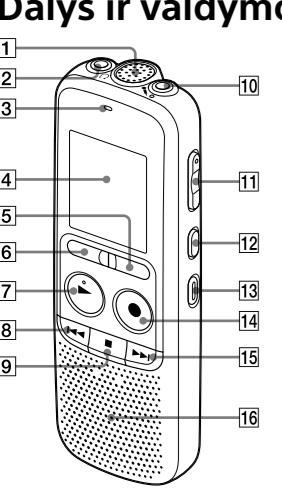
Sveikiname jūs igūjis naujā Sony IC jāršymo prietais!

Šioje trupmojā naudojimo instrukcijoje aprašyti pagrindināji IC jāršymo prietaiso naudojimo norādījumi.

Prašome atdzīvīti perskaityt šią instrukciju. Mēs tikmēs, kad jums patiks naudojot jūsu jaunais Sony IC jāršymo prietais.

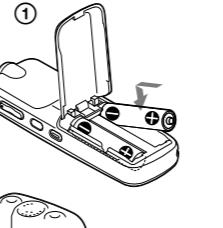
Patirknītie pateiktus komponentus.

- IC jāršymo prietais (1)
- Trumpa naudojimo instrukcija

Dalys ir valdymo elementai

- ① ītaisnītās mikrofonas
- ② (ausinu) jungtis
- ③ Veikimo indikatorius
- ④ Ekrans
- ⑤ Mygtukas FOLDER
- ⑥ Mygtukas MENU
- ⑦ Mygtukas ► PLAY/ENTER (*)
- ⑧ Mygtukas ↲ (perzīvalga/greitās persikumas atgā)
- ⑨ Mygtukas ■ (STOP)
- ⑩ Jungtis (mikrofonu) (PLUG IN POWER) (*)
- ⑪ Mygtukas VOL (garso stiprumas) -/+ (*)
- ⑫ Mygtukas DIVIDE
- ⑬ Mygtukas ERASE
- ⑭ Mygtukas ● REC/PAUSE (jāršymas/pauzē)
- ⑮ Mygtukas ► (zīmē/greitās persikumas pirmyn)
- ⑯ Garsiaiaklis
- ⑰ Maitinimo elementi
- ⑲ Anga dirželiui (Rinkinjā dirželiu nera.)

* Šie mygtukai ir jungtis yra paženklinti apčiupiāmu tašku. Naudokites juo kaip atskaitos tašku arba norēdamis atskirti valdymo elementus.

Išbandykite savo nauju IC jāršymo prietaisā!**1. Maitinimo ījungimas.**

- ① Pastumkite un pakeliet maitinimo elementu skyrelī danteli, po to teisīngai ījunkite maitinimo elementu pagal poliū.

- ② ījunkite maitinīmu.

Pastumkite ījungtukā HOLD+POWER ON/OFF kryptimi "POWER ON/OFF" ir laikyti, kol pasirodis ekrāna langas.

HOLD+POWER ON/OFF

→

Jeigu norite ījungtī maitinīmu ītāmpā, paslinķite un laikykitē HOLD+POWER ON/OFF kryptimi "POWER ON/OFF", kol ekrāne pasirodis „OFF”.

Norēdamī blokuoti nemunātā prietaiso veikīmā naudokite HOLD funkciju.

HOLD+POWER ON/OFF

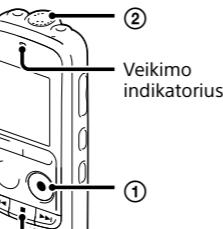
←

2. Datos ir laiko nustatymas.

Jedēj maitinīmu elementu ir ījungs maitinīmu, ekrāne ima mirkstī metu dali.

- ① Paspauksite ↲ arba ► lai norēdamī nustatītu metus (du paskutinās metu skaitmenis), po to paspauksite ►PLAY/ENTER.

Pakartotie šādi procedūras norēdamī nustatītām mēnesi, dienu, valandu ir minutes.

3. Jāršymas.

- ① Paspauksite ●REC/PAUSE.

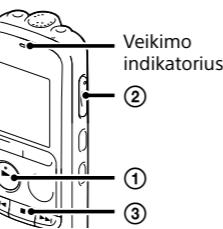
Pradedamas jāršymas ir veikimo indikatorius uzsīdega raudonai.

✓ Jūs galīgi sustabdījat jāršymu paspauksite ●REC/PAUSE. Jeigu norite vēl ījungtī jāršymu, paspauksite ●REC/PAUSE.

- ② Padēkot IC jāršymo prietaisai taip, kad jātaisys mikrofonas būtū nukreiptas jāršymo garso līnī.

- ③ Paspauksite ■(STOP) norēdamī sustabdīt jāršymu.

Ekrāne pasirodo užrāšas „ACCESS” un jāršymas sustabdomi.

4. Jāršymo iestatīšana.

- ① Paspauksite ►PLAY/ENTER.

Pradedama perklasa, veikimo indikatorius uzsīdega zājā.

- ② Nustatykite pageidaujamā garso stiprumā paspauksite VOL -/+.

- ③ Norēdamī sustabdīt perklasā, paspauksite ■(STOP).

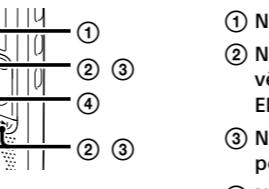
5. Jāršymo iestryniemis.

- ① Kai IC jāršymo prietaisās neveikia (STOP būsena), paspauksite ir laikykitē ERASE.

Kai IC jāršymo prietaisās veikia perklasā režīmu, paspauksite ERASE.

Ekrāne rodoma „ERASE”.

- ② Paspauksite ERASE.

Izvēlnes izmantošana

- ① Nospiediet MENU.
- ② Nospiediet ↲ vai ►, lai izvēlnes vienumu, kam velties mainīt iestatījumus, un pēc tam nospiediet ►PLAY/ENTER.
- ③ Nospiediet ↲ vai ►, lai izvēlnes vajadzīgo iestatījumu, un pēc tam nospiediet ►PLAY/ENTER.
- ④ Nospiediet ■(pārtraukt), lai izietu no izvēlnes režīma.

Papildu funkcijas

Paldibības rokasgrāmatu var skatīt arī Sony IC diktofona klientu atbalsta mājaslapā:

<http://rd1.sony.net/help/icd/b14/ce/>

Informāciju par papildu funkcijām ierakstīšanai, atskanošanai un redīģēšanai iekļauta paldibības rokasgrāmatā.

- MODE (ierakstīšanas režīms)
- SENS (Mikrofona jautrums)
- LCF (Zemo frekvēncu filtrs)
- VOR (ierakstīšana ar balss vadību)
- REC-OP (ieraksta pievienošana)
- DPC (Digitāla skajana augstuma vadība)

Piesardzības pasākumi

Par strāvas padevi

Darbinātās ierīci tiek pie 3.0 V vai 2.4 V līdzstrāvas. Izmantojiet divas LR03 (AAA izmēra) sārmu baterijas vai divas NH-AAA atkārtoti uzlādējamas baterijas.

Par drošību

Nelietojojiet ierīci, vadot automāti, braucot ar velosipēdu vai automobiļu.

Ja ierīci iekļūs kāds cītisks objekts vai skidums, izņemiet baterijas un pirms ierīciem iekārtām, izņemiet baterijas un pirms turpmākās lietošanas lieciet pārbaudīt kvalificētam personālam.

Ja jums rodas jautājumi vai radušās ar ierīci saistītas problēmas, lūdzu, sazinieties ar tuvējo Sony izplatītāju.

Tehnikās prasības

Ietilpība (lietotājam pieejamā ietilpība *)

4 GB (apm. 3,50 GB = 3

SONY

IC Recorder

Stručná úvodná príručkaLV
LT
SK
SI

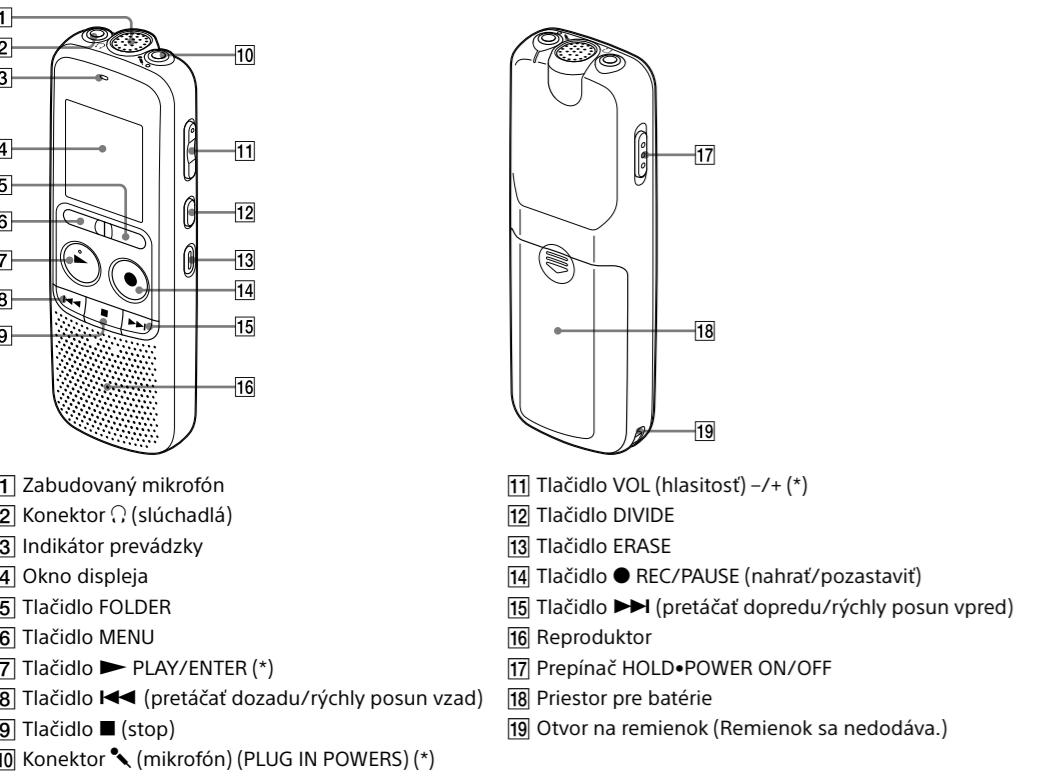
ICD-BX140

Blaželáme k nákupu nového záznamníka IC Sony!

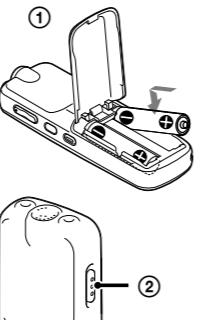
Toto je Stručná úvodná príručka, ktorá obsahuje informácie o základných operáciach so záznamníkom IC. Dôkladne sú ju prečítajte. Veríme, že so svojím novým záznamníkom IC Sony budeš spokojný.

Kontrola obsahu balenia.

- Záznamník IC (1)
- Stručná úvodná príručka

Časti a ovládacie prvky

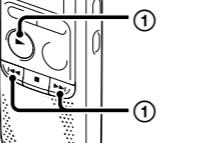
* Tieto tlačidlá a konektory majú hmatateľné body. Môžete ich používať ako referenčný bod pre obsluhu alebo na identifikáciu jednotlivých koncoviek.

Základné operácie so záznamníkom IC**1. Zapnutie.**

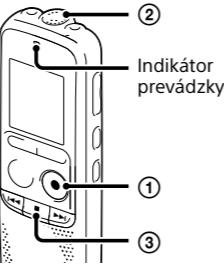
- ① Posuňte a nadvihnite kryt priestoru pre batérie a potom vložte batérie so správnou polárítou.

② Zapnite zariadenie.
Posuňte prepínací HOLD•POWER ON/OFF a podržte ho v smere »POWER ON/OFF«, kým sa nezobrazí príslušné okno.

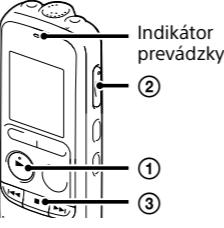
Ak chcete zariadenie vypnúť, posuňte prepínací HOLD•POWER ON/OFF do polohy »POWER ON/OFF« a podržte ho, kým sa nezobrazí text »OFF«.

Zabránenie neúmyselným operáciám (HOLD)**2. Nastavenie dátumu a času.**

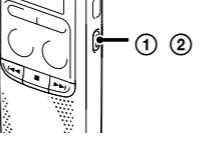
- Keď vložíte batérie a zapnete zariadenie, začnú blikat číslice roka.
- ① Stlačením tlačidla ▲ alebo ▶ nastavte rok (posledné dve číslice roku) a potom stlačte tlačidlo ►PLAY/ENTER. Postupne zapokájte tento postup na nastavenie mesiaca, dňa, hodiny a minút.

3. Nahrávanie.

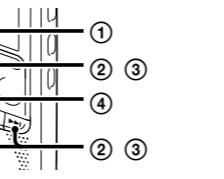
- ① Stlačte tlačidlo ●REC/PAUSE.
Nahrávanie sa spustí a indikátor prevádzky svieti načerveno.
✿ Nahrávanie môžete pozastaviť stlačením tlačidla ●REC/PAUSE. Opäťovným stlačením tlačidla ●REC/PAUSE sa nahrávanie obnoví.
- ② Dajte záznamník IC do takej polohy, aby bol zabudovaný mikrofón nasmerovaný k zdroju, ktorý sa má nahrávať.
- ③ Stlačením tlačidla ■(stop) zastavte nahrávanie.
Zobrazi sa správa »ACCESS« a nahrávanie sa zastaví.

4. Počúvanie.

- ① Stlačte tlačidlo ►PLAY/ENTER.
Prehrávanie sa spustí a indikátor prevádzky svieti nazeleno.
- ② Upravte hlasitosť stlačením tlačidla VOL -/+.
- ③ Stlačením tlačidla ■(stop) zastavte prehrávanie.

5. Vymazanie.

- ① Keď je záznamník IC v režime zastavenia, stlačte a podržte tlačidlo ERASE.
Keď je záznamník IC v režime prehrávania, stlačte tlačidlo ERASE.
Zobrazi sa text »ERASE«.
- ② Stlačte tlačidlo ERASE.

Používanie ponuky

- ① Stlačte tlačidlo MENU.
- ② Stlačaním tlačidla ▲ alebo ▶ vyberte položku ponuky, ktorú chcete nastaviť, a potom stlačte tlačidlo ►PLAY/ENTER.
- ③ Stlačaním tlačidla ▲ alebo ▶ vyberte požadované nastavenie a potom stlačte tlačidlo ►PLAY/ENTER.
- ④ Stlačením tlačidla ■(stop) opustite režim ponuky.

Ďalšie funkcie

Príručku pomocí môžete zobraziť aj na tejto domovskej stránke technickej podpory zákazníkov záznamníka IC Sony: <http://rd1.sony.net/help/icd/b14/ce/>

Podrobnejšie informácie o týchto ďalších funkciách nahrávania, prehrávania a úprav sú uvedené v príručke pomoci.

- N-CUT (potlačenie šumu)
- EASY-S (jednoduché vyhľadávanie)
- CONT (súvislé prehrávanie)
- LOCK (ochrana súboru)
- REC-OP (pridanie nahrávky)
- DPC (digitálne ovládanie výšky tónu)

Bezpečnostné opatrenia**Napájanie**

Na napájanie zariadenia používajte len jednosmerný prúd 3,0 V alebo 2,4 V.
Používajte dve alkalické batérie LR03 (velikost AAA) alebo dve nabijateľné batérie NH-AAA.

Bezpečnosť

Zariadenie nepoužívajte pri riadení auta, bicykla alebo iného dopravného prostriedku.

Manipulácia

• Nenechávajte zariadenie v blízkosti zdrojov tepla, ani ho nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu, nadmernému množstvu prachu alebo mechanickému nárazom.

• V prípade, že sa zariadenia dostane pevný predmet alebo kvapalina, vyberte batériu a pred ďalším použitím nechajte zariadenie skontrolovať odborníkom.

AK máte akékoľvek otázky alebo problém súvisiace so zariadením, obráťte sa na najbližšieho obchodného zástupcu spoločnosti Sony.

Technické parametre**Výdrž batérie (pri používaní alkalických batérií Sony LR03 (SG) (velikost AAA) (**))**

4 GB (pri približne 3,50 GB = 3 758 096 384 bajtov)

* Malá čas zabudovaného pamäti sa používa na správu súborov, a preto nie je k dispozícii ako uloženie pre používateľa.

** Keď je zabudovaná pamäť naformátovaná pomocou záznamníka IC.

Rozmery (š/v/h) (bez výčinajúcich časťí a ovládacích prvkov) (IEITA)*
Približne 38,5 mm × 115,2 mm × 21,3 mm

Hmotnosť (IEITA)*
Približne 72 g vrátane dvoch alkalických batérií LR03 (velikost AAA)

* Izmerené hodnoty podľa normy JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)

Prehrávacia teplota

5 °C – 35 °C

Kapacita (dostupná pre používateľa *)**

4 GB (pri približne 3,50 GB = 3 758 096 384 bajtov)

* SHQ (Režim extra vysokej kvality)

Nahrávanie: pribl. 26 h

Prehrávanie pomocou reproduktora (*): pribl. 13 h

Prehrávanie pomocou slúchadiel: pribl. 32 h

• HQ (Režim vysokej kvality)

Nahrávanie: pribl. 28 h

Prehrávanie pomocou reproduktora (*): pribl. 14 h

Prehrávanie pomocou slúchadiel: pribl. 34 h

• SP (Režim standardného prehrávania)

Nahrávanie: pribl. 45 h

Prehrávanie pomocou reproduktora (*): pribl. 16 h

Prehrávanie pomocou slúchadiel: pribl. 48 h

• LP (Režim dolnegreného prehrávania)

Nahrávanie: pribl. 30 h

Prehrávanie pomocou reproduktora (*): pribl. 16 h

Prehrávanie pomocou slúchadiel: pribl. 50 h

• Namerané hodnoty podľa normy asociácie JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association). Výdrž batérie sa môže skrátiť v závislosti od spôsobu používania záznamníka IC.

Pri používaní nabijateľnej batérie NH-AAA (nedodávajú sa) je životnosť batérie kratšia.

* Pri prehrávaní hudeb cez interný reproduktor s úrovňou hlasitosti nastavenu na hodnotu 28.

Voliteľné príslušenstvo

- Elektretový kondenzátorový mikrofón ECM-CS3
- Nabijateľná batéria NH-AAA-B2KN, NH-AAA-B2EN

• Kompaktná nabíjačka a 2 x viacúčelové prémiové batérie veľkosti AAA BCG-34HS2KAN, BCG-34HW2KAN

Poznámka

V závislosti od krajiny alebo regiónu nemusia byť niektoré modely alebo voliteľné príslušenstvo k dispozícii.

Ochranné známky

- Na technologiu kodovania zvuku MPEG Layer-3 a súvisiace patenty sa vzťahujú licencie od spoločnosti Fraunhofer IIS a Thomson.
- Všetky ostatné ochranné známky a registrované ochranné známky sú ochranné známky a registrované ochranné známky príslušných vlastníkov. Symboly »™« a »®« sa v tejto príručke neužívajú v každom prípade.

VAROVANIE

Nevytavujte batérie (batérie alebo nainštalované batérie) dlhší čas nadmernému teplu, napríklad slnečnému žiareniu, ohriu a podobne.

UPOROZNERIE

Pri výmeni batérie za nesprávny typ hrozí explózia.

Použité batérie zlikvidujte podľa pokynov.

Zneškodňovanie použitých batérií, elektrických a elektronických prístrojov (platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinach so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na výrobku, batérii alebo obale znamená, že výrobok alebo batéria nemôže byť spracovaná v domovom odpadom. Na niektorých batériach môže byť tento symbol použitý v kombinácii s chemickými známkami. Chemické známy alebo olovo (Pb) sú pridané, ak batéria obsahuje viac ako 0,0005% ortute alebo 0,004% olova. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie týchto výrobkov a batérií, pomôžete zabrániť potenciálne negatívnu vplyvu na životné prostredie a ľudskej zdraviu.

Recyklácia materiálov a pomáha uchovávať prírodné zdroje. Aby ste zabezpečili bezpečnosť a ochranu ľudu, výrobok alebo batériu musíte odvolať do kvalifikovaného predajca. Abyste sa uistili, že bude byť recykláciu správne zorganizovanú, odvolať výrobok na koniec jeho životnosti na výrobcom zberom mieste na recykláciu.

Výrobca: Sony Corporation, 1-7 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japonsko

Zberač: Žoda podľa legislatív EU: Sony Belgium, banskortor van Sony Europe Limited, Da Vincielaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgicko

Pozor

Batéria



Navštívte túto domovskú stránku technickej podpory a získajte informácie o podpore pre záznamník IC:

<http://support.sony-europe.com/DNA>

SONY

IC Recorder

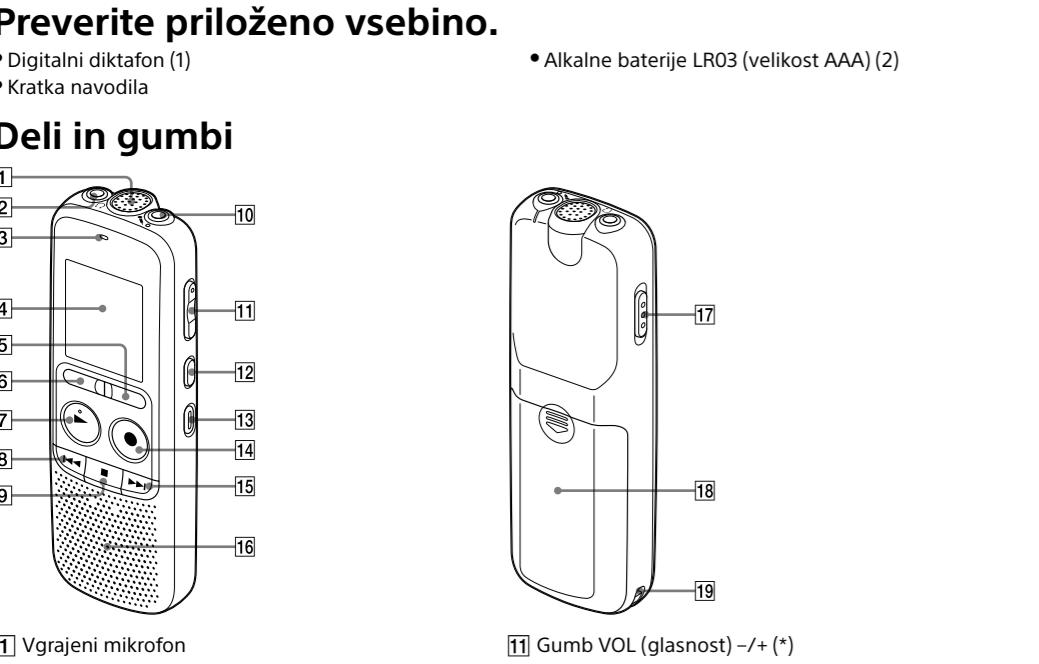
Kratka navodilaLV
LT
SK
SI**Spoznajte novi digitalni diktafon Sony!**

To so krátku navodila, ktorá vás podučí o osnovnom delovaní digitalného diktafona.

Natančno jih preberiete. Želimo vám čím več užívatek z novim digitalným diktafonom Sony.

Preverite priloženo vsebino.

- Digitalni diktafon (1)
- Krátku navodila

Deli in gumi

* Te tipke in vhod imajo reliefno povrchino. Zaradi tega napravo lažje upravljate in prepozname posamezne priključke.

Preizkusite svoj novi digitalni diktafon**1. Vklopite.**

-